

## Bench-Rest-Seater 1 1/4 - Bench-Rest-Seater 300 Pegasus

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of "bullet runout", there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity. Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE  
AVAILABLE

### Attributes

- Name: Bench-Rest-Seater 300 Pegasus
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013185
- Mfr. No.: 3289415
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.85kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 155mm

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 1 1/4](#)
- [English: BenchRestSeater 1 1/4 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el BRSeater](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le BenchRestSeater 1 1/4](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il BenchRestSeater 1 1/4](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for BenchRestSeater 1 1/4](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla BenchRestSeater 1 1/4](#)
- [Suomi: BenchRestSeater 1 1/4 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 1 1/4](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro používání BenchRestSeater 1 1/4](#)

# Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 1 1/4

## Einleitung

Herzlich willkommen zu den Sicherheitshinweisen für den BenchRestSeater 1 1/4. Dieser Leitfaden ist dazu gedacht, dir zu helfen, das Produkt sicher und effektiv zu nutzen. Bitte lese die folgenden Informationen sorgfältig durch, um Risiken zu vermeiden und die besten Ergebnisse zu erzielen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Anweisungen in diesem Handbuch befolgst, um eine sichere Verwendung des BenchRestSeaters zu gewährleisten.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Informiere dich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety GatePlattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den BenchRestSeater nur in einer gut belüfteten Umgebung.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Achte darauf, dass sich keine Fremdkörper im Arbeitsbereich befinden, die Verletzungen verursachen könnten.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Seaters korrekt montiert sind, bevor du mit der Arbeit beginnst.
- Vermeide es, den Seater zu überlasten oder mit übermäßiger Kraft zu arbeiten.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation

- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und ordentlich ist.
- Montiere den BenchRestSeater gemäß den Anweisungen im Handbuch.
- Überprüfe, ob alle Teile fest und sicher befestigt sind.

### 2. Benutzung

- Lade die Patronenhülse in den Seater und achte darauf, dass sie korrekt ausgerichtet ist.
- Wähle den passenden SeaterKopf für das verwendete Geschoss, um die Konzentrität zu verbessern.
- Führe den Setzvorgang langsam und gleichmäßig durch, um eine präzise Platzierung zu gewährleisten.
- Überprüfe regelmäßig die Ergebnisse und passe die Technik bei Bedarf an.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Achte darauf, dass alle nicht mehr benötigten Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen zu vermeiden.
- Wenn du unsicher bist, wie du das Produkt entsorgen sollst, kontaktiere die zuständigen Behörden für weitere Informationen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder zusätzliche Informationen zu diesem Produkt wende dich bitte an den Hersteller oder einen qualifizierten Fachmann. Es ist wichtig, dass du bei Unsicherheiten oder Problemen Hilfe in Anspruch nimmst.

Vielen Dank, dass du die Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 1 1/4 beachtet hast. Deine Sicherheit und die Qualität deiner Arbeit sind uns wichtig!

# BenchRestSeater 1 1/4 Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the BenchRestSeater 1 1/4. This precision tool is designed for seating match bullets with the utmost accuracy. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow the guidelines outlined in this instruction guide.

## General Safety Guidelines

- Always handle the BenchRestSeater with care to prevent accidents.
- Ensure that the work area is clean and free from distractions while using the product.
- Keep the BenchRestSeater out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the product only for its intended purpose as specified in this guide.
- Regularly inspect the seaterhead and other components for wear or damage.
- If you notice any defects or malfunctions, discontinue use immediately and seek assistance.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses, when using the BenchRestSeater.
- Ensure that the cartridge case is properly aligned in the seating operation to avoid misfires.
- Do not exceed the recommended torque settings when attaching the seaterhead.
- Avoid using the product in wet or damp conditions to prevent electrical hazards.
- Store the BenchRestSeater in a dry place when not in use to prevent corrosion and damage.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

#### 1. Unpack the Product:

- Carefully remove the BenchRestSeater from its packaging.
- Check for any missing parts or damage during transport.

#### 2. Attach the SeaterHead:

- Select the appropriate seaterhead based on the bullet type you will be using.
- Align the seaterhead with the main body of the BenchRestSeater.
- Secure the seaterhead by tightening it according to the manufacturer's specifications.

#### 3. Set Up the Work Area:

- Place the BenchRestSeater on a stable, flat surface.
- Ensure proper lighting in the workspace to enhance visibility.

### Usage

#### 1. Prepare the Cartridge Case:

- Inspect the cartridge case for cleanliness and integrity.
- Insert the cartridge case into the seating guide sleeve.

#### 2. Load the Bullet:

- Place the bullet into the seaterhead.
- Ensure that the bullet is properly positioned for seating.

### **3. Perform the Seating Operation:**

- Gently press down on the handle to seat the bullet into the cartridge case.
- Maintain a steady pressure to ensure consistent results.

### **4. Check for Concentricity:**

- After seating, inspect the cartridge for proper alignment and concentricity.
- If necessary, repeat the process with adjustments to the seaterhead.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any defective or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not discard the BenchRestSeater in regular household waste.
- If applicable, return the product to the manufacturer for recycling or safe disposal.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the BenchRestSeater, please refer to the product manual or reach out to the appropriate support channels. Ensure you have the product information ready for the most efficient assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your BenchRestSeater 1 1/4. Thank you for your attention to these important safety guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el BRSeater

## Introducción

El BRSeater es un dispositivo diseñado para lograr la máxima precisión al asentar balas de competición. Este manual proporciona pautas de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y eficaz del producto. Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el BRSeater.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Seguridad del Producto:** El BRSeater está diseñado para un uso seguro. Asegúrate de seguir todas las instrucciones para evitar riesgos.
- **Recalls Mejorados:** En caso de un problema de seguridad, se proporcionarán avisos de recall estandarizados y remedios gratuitos.
- **Compras en Línea:** Al comprar en línea, asegúrate de que el vendedor cumpla con los requisitos de seguridad.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Hay protecciones adicionales para grupos vulnerables. Mantén el producto fuera del alcance de los niños.
- **Punto de Contacto en la UE:** Si tienes preguntas sobre la seguridad del producto, busca un contacto basado en la UE.
- **Alertas Rápidas:** Consulta la plataforma Safety Gate para actualizaciones sobre productos inseguros.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Utiliza el BRSeater solo para asentar balas de competición. No lo uses para otros fines.
- **Supervisión:** Siempre supervisa el uso del BRSeater, especialmente si hay niños cerca.
- **Equipo de Protección:** Usa gafas de seguridad y guantes apropiados al manejar componentes de recarga.
- **Condiciones de Trabajo:** Asegúrate de trabajar en un área bien iluminada y ventilada.
- **Inspección Regular:** Revisa el BRSeater regularmente para detectar signos de desgaste o daño. No lo uses si está dañado.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de tener todos los componentes necesarios antes de comenzar.
- Lee el manual de usuario para familiarizarte con las partes del BRSeater.

### 2. Instalación:

- Coloca el BRSeater en una superficie estable y plana.
- Asegúrate de que esté bien fijado para evitar movimientos durante su uso.

### 3. Uso:

- Inserta el cartucho en la manga guía, asegurándote de que esté alineado correctamente.
- Coloca la bala en la parte superior del cartucho.
- Baja la cabeza del seater lentamente para asentar la bala en el cartucho.
- Revisa la concentricidad de la bala después de asentarla.

### 4. Mantenimiento:

- Limpia el BRSeater después de cada uso para mantener su funcionamiento óptimo.
- Almacena el BRSeater en un lugar seco y seguro.

## Instrucciones de Eliminación

- **Desecho Responsable:** Al desechar el BRSeater, sigue las normativas locales sobre residuos. No lo deseches en la basura común.
- **Reciclaje:** Si es posible, recicla los materiales del BRSeater. Consulta con tu centro de reciclaje local.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Si necesitas más información o asistencia, consulta el manual del usuario o busca un contacto basado en la UE para preguntas sobre seguridad.

Recuerda que seguir estas instrucciones no solo garantiza tu seguridad, sino también la de quienes te rodean. Utiliza el BRSeater de manera responsable y disfruta de la precisión que ofrece.



# Guide de Sécurité pour le BenchRestSeater 1 1/4

## Introduction

Le BenchRestSeater 1 1/4 est un outil conçu pour garantir une précision maximale lors du placement de balles de match. Il est essentiel de suivre les consignes de sécurité pour assurer une utilisation sûre et efficace de ce produit. Ce guide te fournira des informations sur les précautions générales, les instructions d'utilisation et d'installation, ainsi que des conseils sur la manière de disposer de l'appareil en toute sécurité.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi de lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilise le produit uniquement pour son usage prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne tente pas de modifier le produit de quelque manière que ce soit.
- En cas de problème ou de défaillance, cesse immédiatement l'utilisation et consulte le manuel d'instructions.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation du BenchRestSeater pour éviter les blessures aux yeux.
- Utilise le produit dans un environnement bien éclairé et dégagé.
- Ne force pas le produit au-delà de ses limites spécifiées.
- Assure-toi que la balle est correctement placée avant de procéder à son placement.
- Ne laisse jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- Si tu ressens une gêne ou une douleur lors de l'utilisation, arrête immédiatement.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Place le BenchRestSeater sur une surface stable et plane.
- Assure-toi que la douille de guidage est correctement installée et sécurisée.
- Vérifie que la tête de placement est adaptée à la balle que tu comptes utiliser.

### 2. Utilisation :

- Insère la balle dans la douille de guidage.
- Aligne soigneusement la balle avec le boîtier de cartouche.
- Applique une pression douce et uniforme pour placer la balle.
- Retire la balle placée et vérifie sa concentricité.
- Répète le processus pour chaque balle, en changeant la tête de placement si nécessaire pour une meilleure précision.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des produits en plastique et en métal.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, dépose-le dans un centre de recyclage approprié.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou besoin d'assistance concernant le BenchRestSeater, consulte le manuel d'instructions ou recherche des informations en ligne. Assure-toi de suivre les mises à jour concernant les rappels de produits sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

## **Conclusion**

Le respect de ces directives de sécurité te permettra d'utiliser le BenchRestSeater 1 1/4 de manière efficace et en toute sécurité. N'hésite pas à te référer à ce guide chaque fois que tu utilises le produit pour garantir une expérience optimale.

# Istruzioni di Sicurezza per il BenchRestSeater 1 1/4

## Introduzione

Il BenchRestSeater 1 1/4 è progettato per garantire la massima precisione nel posizionamento di proiettili da competizione. È fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto. Questa guida è stata redatta in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il BenchRestSeater solo in un ambiente ben ventilato.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggere gli occhi e la pelle.
- Verifica che il seater sia correttamente montato e che tutte le parti siano in buone condizioni prima dell'uso.
- Non forzare il proiettile nel seater; un'applicazione eccessiva di forza può danneggiare il prodotto e compromettere la sicurezza.
- Non utilizzare il prodotto se hai dubbi sulla sua integrità o se presenta segni di usura.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Seater

- Assicurati che il BenchRestSeater sia montato su una superficie stabile.
- Fissa il seater al banco di lavoro utilizzando le viti fornite.
- Controlla che il manicotto guida sia correttamente posizionato e allineato con la camera di cartuccia.

### 2. Uso del Seater

- Inserisci il bossolo nel manicotto guida.
- Posiziona il proiettile nel bossolo.
- Aziona lentamente il meccanismo di posizionamento, assicurandoti che il proiettile venga guidato in modo lineare.
- Controlla frequentemente la concentricità del proiettile durante il processo.

### 3. Sostituzione della Testa del Seater

- Rimuovi la testa del seater esistente svitando il dado di fissaggio.
- Sostituisci con la testa di seater corretta per il proiettile utilizzato.
- Riassicurati che la nuova testa sia ben fissata prima di continuare l'uso.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di scarto.
- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Contatta il tuo centro di raccolta locale per informazioni sullo smaltimento sicuro.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o assistenza riguardo l'uso e la sicurezza del BenchRestSeater, ti invitiamo a contattare il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la data di acquisto per facilitare l'assistenza.

Seguire queste istruzioni contribuirà a garantire un utilizzo sicuro e corretto del BenchRestSeater 1 1/4, mantenendo al contempo elevati standard di sicurezza e qualità.

# Bruksanvisning for BenchRestSeater 1 1/4

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av BenchRestSeater 1 1/4. Dette produktet er designet for å gi deg høyeste presisjon når du setter matchkuler. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for skader eller slitasje.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Følg alle instruksjoner for bruk og vedlikehold.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for tilbakekallingsoppdateringer via EU Safety Gateplattformen.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene under bruk.
- Hold hender og ansikt borte fra arbeidsområdet mens du setter kuler.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Sørg for at arbeidsområdet er godt opplyst og ryddig.
- Ikke bruk produktet hvis du er trøtt eller under påvirkning av alkohol eller rusmidler.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon av seaterhodet:

- Fjern det gamle seaterhodet ved å skru det mot klokken.
- Velg riktig seaterhode for kulen som skal brukes.
- Installer det nye seaterhodet ved å skru det med klokken til det sitter godt.

### 2. Bruk av BenchRestSeater:

- Plasser hylsen i veiledningsslangen.
- Juster hylsen slik at den får perfekt aksial veiledning.
- Sett kulen i hylsen og trykk ned for å sette kulen.
- Kontroller at kulen er korrekt satt ved å inspisere konsentrisiteten.

### 3. Vedlikehold:

- Rengjør produktet regelmessig for å fjerne eventuelle rester av smuss eller partikler.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted etter bruk.

## Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering når produktet eller deler av det skal kastes.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Resirkuler materialer der det er mulig.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere spørsmål eller bekymringer om produktet, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsent.

Takk for at du valgte BenchRestSeater 1 1/4. Vi ønsker deg lykke til med presisjonsarbeidet!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla BenchRestSeater 1 1/4

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup BenchRestSeater 1 1/4. Nasz produkt został zaprojektowany, aby zapewnić najwyższą precyzję podczas osadzania pocisków meczowych. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie modyfikuj ani nie próbuj naprawiać produktu samodzielnie.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia do odpowiednich organów.

## Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze upewnij się, że produkt jest stabilny przed rozpoczęciem pracy.
- Używaj odpowiednich akcesoriów i części zamiennych, aby zapewnić optymalną wydajność.
- Podczas osadzania pocisków, trzymaj ręce z dala od strefy pracy.
- Nie używaj produktu w warunkach, które mogą prowadzić do jego uszkodzenia (np. ekstremalne temperatury, wilgoć).
- Zawsze korzystaj z odpowiedniego wyposażenia ochronnego, w tym okularów ochronnych.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja:

- Umieść BenchRestSeater na stabilnej powierzchni.
- Upewnij się, że prowadnica jest prawidłowo ustawiona.
- Zainstaluj odpowiednią głowicę osadzającą, zgodnie z wymaganym typem pocisku.

### 2. Użytkowanie:

- Włóż łuskę naboju do prowadnicy.
- Umieść pocisk w głowicy osadzającej.
- Delikatnie wciśnij pocisk do łuski, upewniając się, że jest prawidłowo osadzony.
- Po zakończeniu procesu osadzania, sprawdź, czy pocisk jest prawidłowo umieszczony.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznej utylizacji.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu, jego użytkowania lub utylizacji, prosimy o kontakt z odpowiednim przedstawicielem w Twoim kraju. Upewnij się, że masz przy sobie informacje o produkcie, takie jak

numer seryjny i datę zakupu.

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie BenchRestSeater 1 1/4. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanego użytkowania!

# BenchRestSeater 1 1/4 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

## Johdanto

Tervetuloa BenchRestSeater 1 1/4 tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan korkeinta tarkkuutta kilpailupatruunoiden istuttamisessa. Tässä oppaassa käsitellään tuotteen turvallista käyttöä, asennusta, käyttöä sekä hävittämistä.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain siihen käyttöön, johon se on suunniteltu.
- Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset vaarallisen tuotteen tai onnettomuuden.

## Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä tuotetta vain kuivassa ympäristössä.
- Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja, erityisesti istutusoperaatioiden aikana.
- Vältä liiallista voimaa tuotteen käytössä, sillä se voi johtaa vaurioihin tai onnettomuuksiin.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta ilman asianmukaista asiantuntemusta.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Asenna istutuspää valitsemaasi kuulalle. Varmista, että se on tiukasti paikallaan.
- Varmista, että BenchRestSeater on tukevalla pinnalla ennen käyttöä.

### 2. Käyttö

- Aseta patruunakuori BenchRestSeateriin.
- Käynnistä istutusprosessi varovasti ja varmista, että patruunakuori saa täydellisen aksiaalisen ohjauksen.
- Seuraa tarkasti, että kuula ohjataan oikein istutuksen aikana.
- Tarkista keskeisyys ennen seuraavaa käyttöä.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätteiden käsittelypalveluihin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

## Lisätuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käyttöön tai turvallisuuteen liittyen, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota tarkempaa tietoa ja tukea.

Tämä käyttöohje on laadittu EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti varmistaen, että kaikki



olennaiset turvallisuusnäkökohdat on otettu huomioon. Varmista, että noudatat ohjeita huolellisesti ja käytät tuotetta turvallisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 1 1/4

## Introduktion

Tack för att du valt BenchRestSeater 1 1/4. Detta verktyg är utformat för att ge högsta precision vid seating av matchkuler. För att säkerställa en säker användning och optimal prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på skador eller slitage.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du arbetar med BenchRestSeater för att skydda ögonen från eventuella skräp.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från onödiga föremål som kan orsaka olyckor.
- Använd aldrig produkten om du är trött eller under påverkan av alkohol eller droger.
- Följ alltid instruktionerna för att välja rätt seaterhuvud för den kulan som används för att säkerställa koncentration.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av seaterhuvudet:

- Välj det seaterhuvud som är lämpligt för den kula som ska användas.
- Följ instruktionerna i manualen för att installera seaterhuvudet korrekt.

### 2. Användning av BenchRestSeater:

- Placera patronhylsan i den angivna hållaren.
- Justera vägledningssleven så att patronhylsan får perfekt axial vägledning.
- För in kulan i hylsan och se till att den vägleds korrekt under seatingprocessen.
- Kontrollera att allt är korrekt installerat innan du påbörjar seatingprocessen.

### 3. Underhåll:

- Rengör produkten efter varje användning för att avlägsna eventuell smuts eller rester.
- Inspektera regelbundet för skador och byt ut delar vid behov.

## Avfallshantering

- Avfall som uppstår från användning av BenchRestSeater ska hanteras i enlighet med lokala miljölagar och förordningar.
- Återvinn delar som kan återvinnas och kassera övrigt avfall på ett säkert och miljövänligt sätt.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren via de angivna kontaktmetoderna i manualen. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av BenchRestSeater 1 1/4. Tack för att du prioriterar säkerhet och ansvar i din användning av detta produkt.

# Bezpečnostní pokyny pro používání BenchRestSeater 1 1/4

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili BenchRestSeater 1 1/4. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost při usazování závodních projektilů. Před použitím si prosím pozorně přečtěte tento bezpečnostní pokyn, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte produkt před každým použitím, zda neobsahuje poškození nebo opotřebení.
- Používejte produkt pouze pro účely uvedené v tomto manuálu.
- Při používání produktu dodržujte všechny platné zákony a předpisy.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při usazování projektilů se ujistěte, že je výrobek správně nastaven a upevněn.
- Noste ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možnými zraněními.
- Nikdy neprovádějte úpravy nebo změny na produktu, které nejsou schváleny výrobcem.
- Při práci s municí dodržujte všechny bezpečnostní postupy a doporučení.
- Zamezte kontaktu s pokožkou a očima, pokud se používají chemické látky nebo oleje.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné součásti a nástroje.
- Zkontrolujte, zda je pracovní prostor čistý a uspořádaný.

### 2. Instalace:

- Připevněte BenchRestSeater na stabilní pracovní plochu pomocí doporučených upevňovacích prvků.
- Ujistěte se, že je produkt správně zafixován a žádné části se nepohybují.

### 3. Použití:

- Umístěte nábojnici do vodící trubice a ujistěte se, že je správně usazena.
- Pomalu a opatrně umístěte projektil do nábojnice.
- Sledujte, zda je projektil správně veden a usazen.
- Po dokončení procesu vždy zkontrolujte, zda je vše v pořádku a zda nedošlo k poškození.

## Pokyny pro likvidaci

- Nepoužívané nebo poškozené části produktu likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby všechny chemikálie a oleje byly likvidovány v souladu s platnými ekologickými normami.

## **Kontakt pro další podporu**

V případě dotazů nebo potřebné podpory se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce produktu.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny pro používání BenchRestSeater 1 1/4. Vaše bezpečnost je naší prioritou.